



Noël des enfants qui n'ont plus de maisons

C. Debussy

Doux et triste. (♩ = 144)

p

Nous n'avons plus de mai .
We have no more house nor

Doux et triste. (♩ = 144)

p léger et rythmé

www.everynote.com

.sons!
home!

Les en . ne . mis ont tout
E - ne - mies took all we

pp

pp

p

pris, tout pris, tout pris, jus . qu'à no . tre pe . tit lit!
had: all gone, all gone, e - ven our own lit - tle bed!

pp

poco cresc.

Ils ont brûlé l'école et notre maître aussi. Ils ont brûlé l'é.
The school they burnt; they burnt our teacher too. They burnt the church and

poco cresc.

dim. - - - - - *p*

-glise et monsieur Jésus-Christ Et le vieux pauvre qui n'a pas pu s'en al.
al-so the Lord Je-sus-Christ, The poor old beggar too who could not get a . .

dim. - - - - - *p*

-ler!
 -way!

www.everynote.com

Nous n'avons plus de maisons.
We have no more house nor home!

p

Les en . ne . mis ont tout pris, tout pris, tout pris, jus . qu'à no . tre pe . tit
 E . ne . mies took all we had; all gone, all gone, e - ven our own lit - tle

lit! Bien sûr! pa . pa est
 bed! Sure . ly, Dad . dy to

p *sempre p*

à la guer . . . re, Pau . vre maman est mor . . . te! A . vant d'avoir vu tout
 fight has gone, ———— Poor Mum . my is in Hea . . . ven! died and did not see all

p *più p* *pp*

www.everynote.com

ça. Qu'est-ce que l'on va fai . . . re?
 this. O! what shall we do now?

mf No . . . èl! Je . . . su!
p pe . tit No . èll In . fant Je . su!
p n'al . lez pas chez eux, do not go to them;

mf poco marcato

n'al . lez plus ja . mais chez eux, don't go back to them e - ver
 Punissez - les! Punish them all!

p *f* *dim.*

www.everynote.com

mf Ven . gez les en . fants de Fran . . . ce!
 A . venge the chil . dren of Fran . . . ce!
p Les pe . tits Bel . ges, The lit . tle Bel . gians,

Poco animato.

mf *p*

les pe . tits Ser . bes, et les pe . tits Po . lo . nais aus . . si!
 the lit . tle Ser . bians and the Po . lish chil . dren too!

Poco animato.

Sempre animato

cres - - - cendo - - -

Sempre animato

cres - - - cendo - - -

ff

p e molto dim.

No . ël! sur . tout, pas de jou . joux, / No . ëll! No toys! We want no toys!

Meno mosso

p doux et expressif

Tâ . chez de nous re . don . ner le pain quo . ti . / But may we please get back a . . gain our Dai . ly

Meno mosso

p

www.everynote.com

. dien. / Bread.

1^o Tempo.

pp

Nous n'a.vons plus de mai - sons!
We have no more house nor home!

1^o Tempo.

pp

pp

pp

Les en - ne - mis ont tout pris, tout pris, tout pris, jus - qu'à no - tre pe - tit
E - ne - mies took all we had; all gone, all gone, e - ven our own lit - tle

p

lit!
b'd!

Ils ont brû.lé l'é - cole et no - tre maître aus - si.
The school they burnt, they burnt our tea - cher too.

pp

poco cresc.

dim.

Ils ont brû.lé l'é - glise et monsieur Jé - sus - Christ Et le vieux
They burnt the church and al - so the Lord Je - sus - Christ The poor old

www.everynote.com

poco cresc.

dim.

p **Rallentando**

pauvre qui n'a pas pu s'en aller!
 beggar too who could not get away!

Rallentando

p **murmurando**

No... él!
 Je... su!

é... cou... tez... nous,
 lis... ten... ta... us,

nous n'a... vons plus de pe...
 our woo... den shoes we have

pp **murmurando** *pp* *pp*

Tempo 1º

...tits sa... bots: _____
 no more; _____

www.everynote.com

Tempo 1º

pp *p*

cresc. **molto** *f*

Mais don... nez la vic... toire aux enfants de Fran... cel!
 So please give Vic... to... ry to the Child of Fran... cel!

cresc. **molto** *f* *ff* *sec*